

OREMUS ÉDES SZAMORODNI 2018 Tokaj



A töppedésnek kifejezetten kedvező évjáratnak köszönhetően a túlérett, mazsolásodott szőlőbogyók karaktere dominál: frissebb és üdébb, gyümölcsös desszertbor született aszalt sárgabarackkal, datolyával és finoman mézes jegyekkel.

The vintage owing to the shrivelling of the berries, an overripe, raisin character dominates the wine: a fresher and crispier, fruity dessert wine came into being, with dried apricots, dates and delicious honey notes.

Dank dem den geschrumpften Trauben günstigen Jahrgang dominiert der Charakter der überreifenen, rosinenähnlichen Traubenbeeren: es wurde ein frischerer und knusprigerer, fruchtiger Dessertwein mit getrockneter Aprikose, Dattel und feinen Honig-Noten hergestellt.

xxx Ft/0,1 l xxx Ft/0,5 l



A feltüntetett árak a 12% szervizdíjat nem tartalmazzák!

12% service charge is not included.

Die Rechnung enthält nicht die 12% Servicegebühr.



ETYEKI KÚRIA PLÁNE FRIZZANTE WHITE Etyek

Illatos, fűszeres, vidám királyléányka az alapja ennek a finoman gyöngyöző, élénk, friss savú frizzantának. Virágos, citrusos illat, lédús korty fehér húsú őszibarackkal, almával és zamatos körtével. Hosszan frissít, könnyű, feszés, a korty végén édes lecsengéssel.

An aromatic, spicy, vivacious Királyléányka gives the base to this gently bubbly, lively frizzante with fresh acidity. Floral, citrusy nose, juicy palate of white-fleshed peach, apple and delicious pear. Refreshing, light, taut mouthful with a sweetish finish.

Blumiger Duft mit Zitrusfrüchten, saftiger Schluck von Pfirsich mit hellem Fruchtfleisch, Apfel und aromatischer Birne. Lang erfrischend, leicht, fest, am Ende des Schluckles mit süßem Abklang.

xxx Ft/0,1 l xxxx Ft/0,75 l



Pezsgő / Sparkling Wine / Sekt

KREINBACHER BRUT CLASSIC Somló

Összetett illat fehér húsú gyümölcsökkel, toastos jegyekkel és virágokkal. Grapefruit, ananász és trópusi gyümölcsök, háttérben a hosszú seprőn érlelés mogyorós, briósos jegyeivel, a lecsengésben sóssággal.

A complex nose with white-fleshed fruits, toasty notes and flowers in the background. Grapefruit, pineapple and tropical fruits, with the hazelnut and brioche notes of long ageing on the lees in the background, with saltiness on the finish.

Komplexer Duft von Früchten mit hellem Fruchtfleisch, mit Blumen im Hintergrund. Grapefruit, Ananas und tropische Früchte, im Hintergrund mit Noten von Haselnuss und Brioche nach der langen Reifung auf Feintrub.

Ft/0,1 l Ft/0,75 l

RUPPERT VILLÁNYI FRANC 2019 Villány

2 éves érlelés 225 literes új- és használt hordóban, finomseprőn tartással, ami mára már a pince védjegye. Hangsúly a gyümölcsökön, bársonyos tanninérzet, sok fűszer és fekete bogyós gyümölcsök.

Ageing for 2 years in new and used 225-litre barrels, with keeping on fine lees, which is now the trademark of the winery. The emphasis is on the fruit, the palate has velvety tannins, lots of spice and black berry fruit.

Cabernet Franc ist die wichtigste Sorte des Kellers und der Weingegend Villány. Fokus auf den Früchten, samtiges Tanningefühl, zahlreiche Gewürze und schwarze Beerenfrüchte.

1 790 Ft/0,1 l 11 990 Ft/0,75 l



KAIKEN ULTRA MALBEC 2020/2021 Mendóza, Argentína

Kézi szüret, erjesztés betonkádban, majd 12 hónapos érlelés francia tölgyben. Illatban fűszeres, virágos jegyek, áfonya, szeder. Puha tanninok, hosszú lecsengés. A korty rendkívül sűrű szővésű, robosztus, dohánnyal, kakaóval, édes fűszerkkel, szilvával, szederrel.

After the hand-harvest, it was fermented in concrete vats, then aged for 12 months in French oak barrels. Spicy, floral notes, blueberry and blackberry on the nose. Soft tannins, with a long finish. The palate is extremely dense and robust with tobacco, cocoa, sweet spices, plum and blackberry.

Malbec in der Höhe von 1200 Meter über dem Meeresspiegel. Weiche Tannine, langer Abklang. Der Schluck ist sehr markig, robust, mit Tabak, Kakao, süßen Gewürzen, Pflaume und Brombeeren.

1 990 Ft/0,1 l 12 990 Ft/0,75 l



**SAUSKA CABERNET SAUVIGNON 2019/2020 Villány**

8 hónapos tartályos és kisebb arányban használt hordós érlelés. Elsődleges, gyümölcsös jegyek, valamint tüzesebb-fűszeresebb villányi karakter. Tiszta, érett illat, finom tölgy. Bársnyos korty, finom tannin, bogyós gyümölcsök, feketeribizli.

8 months of ageing in tanks and, to a lesser extent, in used barrels. Primary, fruity notes, and a fiery and spicier Villány character. Pure, mature aromas, with fine oak. Velvety palate, fine tannins, berry fruits and blackcurrants.

Primäre, fruchtige Noten, sowie ein feuriger-würzigerer Charakter aus Villány. Klarer, reifer Duft, feine Eiche. Samtiger Schluck, feines Tannin, Beerenfrüchte und schwarze Johannisbeere.

1 490 Ft/0,1 l 9 990 Ft/0,75 l

**PANNONHALMI HEMINA 2022/2023 Pannonhalma**

Merlot hangsúly, kevés cabernet franc-nal kiegészítve, érlelés fajtánként, hűtött acéltartályokban, amit 8 hónapos tölgyfahordós érlelés követett. Meghatározó gyümölcsösséggel, finom hordós jegyekkel, jó szerkezetet, elegáns, mégis tartalmas pannonhalmi vörös.

Merlot dominated, supplemented by a little Cabernet Franc. The varieties were vinified separately in temperature-controlled steel tanks, followed by 8 months of ageing in oak barrels. Pronounced fruitiness with fine barrel notes and good structure. An elegant yet substantial.

Im Fokus ist Merlot, mit wenig Cabernet Franc ergänzt, Reifung pro Sorte. Bestimmende Fruchtigkeit mit feinen Fassnoten, gute Struktur, eleganter, trotzdem reichhaltiger Rotwein aus Pannonhalma.

1 390 Ft/0,1 l 8 490 Ft/0,75 l

KÁLI KÖVEK RIZLING 2023 Köveskál

Szikár évjárat, a válogatott gyümölcs tartályban, spontán erjedt és érlelődött 4 hónapig. Citrusok, fehér húsú gyümölcsök és virágok. Feszes savszerkezet és a megszokott sós, ásványos lecsengés.

It was a lean vintage, the selected fruit was spontaneously fermented and aged for 4 months in tanks. Citrus, white-fleshed fruits and flowers. Taut acid structure and the usual salty, mineral finish.

Hagerer Jahrgang, die selektierte Frucht hat im Behälter, spontan gegoren und wurde 4 Monate gereift. Zitrusfrüchte, Früchte mit hellem Fruchtfleisch und Blumen. Feste Säurestruktur und der gewöhnliche, salzige, mineralische Abklang.

990 Ft/0,1 l 5 790 Ft/0,75 l

**ETYEKI KÚRIA CHARDONNAY 2022 Etyek**

Egyik kedvenc etyeki borunk, évek óta változatlan stílusban készül: telt ízek mellett, a fajta tipikus jegyeivel, a borvidékre jellemző gazdag savszerkezzel. Illatában friss jegyek, zöldalma, fehér virágok, citromhéj, körte, idővel narancs és pomelo, szájban rendkívül rétegzett, olajos, de mégis frissítő korty.

One of our favourite wines from Etyek. Besides the full flavours, it comes with typical varietal notes and the rich acid structure that characterises the wine region. Extremely layered, oily, but still refreshing palate.

Einer unserer Lieblingsweine aus Etyek. Neben vollen Aromen mit sortenspezifischen Noten und mit für die Weingegend charakteristischer, reichhaltiger Säurestruktur. „

1 290 Ft/0,1 l 8 490 Ft/0,75 l





ST. ANDREA NAPBOR 2023 Eger

Könnyed, fehér házasítás olaszrizling, chardonnay és sauvignon blanc hangsúlyával. A kézzel szüretelt érett szőlő tartályban erjed és pihen a február eleji palackozásig. Fehér szirmú virágok, grapefruit, őszibarack és licsi. Közepes test és csupa lendület.

It is a light, white blend made with an emphasis on Olaszrizling, Chardonnay and Sauvignon Blanc. The manually-harvested ripe grapes ferment and rest in tanks until bottling in early February. White-petaled flowers, grapefruit, peach and lychee. Medium-bodied, with lots of energy.

Leichter Verschnitt aus weißen Rebsorten wie Italienischer Riesling, Chardonnay und Sauvignon Blanc. Blumen mit weißen Blütenblättern, Grapefruit, Pfirsich und Litschi. Mittlerer Körper und voller Lebendigkeit.

1 290 Ft/0,1 l | 8 490 Ft/0,75 l



MATUA SAUVIGNON BLANC 2022/2023 Marlborough, Új-Zéland

Marlborough legkülönbözőbb részeiről szüretelt szőlő, ami visszaköszön a finom, hűvösebb ropogósság és az érettebb trópusi ízek összhangjában. Az új-zélandi sauvignon blanc origója.

The grapes were harvested from the most diverse parts of Marlborough, which resonates in the harmony of the fine, cooler crispness and riper tropical flavours. The starting point of New Zealand Sauvignon Blanc.

Von den unterschiedlichsten Gebieten von Marlborough gelesene Trauben, die in der Harmonie der feinen, kühleren Knusprigkeit und der reifen tropischen Aromen erscheinen. Das Origo unter den Sauvignon Blanc in Neuseeland.

1 790 Ft/0,1 l | 11 990 Ft/0,75 l

SAUSKA ROSÉ 2023 Villány

Kékfrankos, syrah, merlot házasítás 100%-ban saját szőlőből, precíz, tudatos munka a pincében, reduktív iskolázás. Halvány szín, finom savak, szamóca, barack, frissesség, elegancia.

A blend of Kékfrankos, Syrah and Merlot, made from 100% of Sauska's own grapes, produced with precise, conscious cellar work, reductively. It has a pale colour, fine acidity, strawberry, peach, freshness and elegance.

Ein Verschnitt aus Blaufränkisch, Syrah und Merlot, 100% aus eigenen Trauben. Präzise, bewusste Arbeit im Keller, reduktive Schulung. Blasse Farbe, feine Säuren, Erdbeere, Pfirsich, Frische und Eleganz.

990 Ft/0,1 l | 5 790 Ft/0,75 l



FIGUIÉRE ROSÉ MÉDITERRANÉE 2023 Provence

Kínálatunk jolly jokere, a provence-i rozék svájci bicskája. Az illatban őszibarack, narancshéjeper, krémös, viszonylagteltésjószerkezetű körty. Frissítő savak és kellemes, barackmagot idéző fanyarság a lecsengésben.

The trump card of our assortment, the Swiss Army knife of Provence rosés. A fruity, fresh and easy to drink wine with peach, orange peel and strawberry on the nose. The palate is creamy, relatively full and has a good structure, accompanied by refreshing acidity and a pleasant sourness reminiscent of peach seeds on the finish. A sophisticated yet friendly wine.

Der Jolly Joker unseres Sortiments, Schweizer Taschenmesser der Roséweine von Provence. Fruchtig, erfrischend und gut bekömmlich. Verfeinerter, zugleich freundlicher Wein.

1 490 Ft/0,1 l | 9 990 Ft/0,75 l

